

**OKRESNÝ ÚRAD TREBIŠOV**  
**ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE**  
M.R.Štefánika 32, 075 01 Trebišov

Obec Hraň	
Dátum:	
25.1.2016	
Evidenčné číslo:	Číslo spisu:
UV 98 228157	74/2016
Prílohy/listy:	Vybavuje:
Tol.	

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo  
OU-TV-OSZP-2016/000823-  
005

Podľa rozdel'ovníka

OBEC SIRNÍK	
Dátum: 25.1.2016	
Poslacie číslo:	Číslo spisu: 93/2016
Prílohy/listy:	Vybavuje: Katalin

Vybavuje/linka  
Ing. Pač/056 6688850

Trebišov  
20.01.2016

Vec

Obnova potenciálu poľnohospodárskej výroby poškodeného prírodnými katastrofami a katastrofickými udalosťami a zavedenie vhodných preventívnych opatrení; Investície do preventívnych opatrení zameraných na zníženie následkov pravdepodobných prírodných katastrof, nepriaznivých udalostí a katastrofických udalostí; Projektový celok PC4; Rekonštrukcia kanála Sirník ev.č. 5 412 075 001 na území obce Hraň a Sirník - upovedomenie o začatí konania

Navrhovateľ, Hydromeliorácie, štátny podnik, Vrakunská ulica č. 29, 825 63 Bratislava 211, IČO: 35860839, doručil dňa 28.12.2015 Okresnému úradu Trebišov, odboru starostlivosti o životné prostredie, úseku posudzovania vplyvov na životné prostredie podľa § 18 ods. 2 písm. d) a podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) oznámenie o zmene navrhovanej činnosti: „Obnova potenciálu poľnohospodárskej výroby poškodeného prírodnými katastrofami a katastrofickými udalosťami a zavedenie vhodných preventívnych opatrení; Investície do preventívnych opatrení zameraných na zníženie následkov pravdepodobných prírodných katastrof, nepriaznivých udalostí a katastrofických udalostí; Projektový celok PC4; Rekonštrukcia kanála Sirník ev.č. 5 412 075 001 na území obce Hraň a Sirník“, vypracované podľa Prílohy č. 8a k zákonu.

Predmetom zmeny navrhovanej činnosti je obnovenie pôvodných parametrov existujúceho hydromelioračného kanála, ktorý je určený na odvádzanie prebytočnej vody z poľnohospodárskej krajiny a osadenie stavidiel v kanáli s cieľom zabezpečovať retenciu vody na podporu poľnohospodárskej krajiny v obdobiach sucha ako súčasti adaptácie na zmenu klímy.

Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek posudzovania vplyvov na životné prostredie ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 2 ods. 3, § 3 ods. 1 a § 4 ods. 1 zákona NR SR č. 180/2013 Z.z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení s § 5 zákona NR SR č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 3 písm. k) a § 56 ods. 2 písm. b) zákona, upovedomuje podľa § 18 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, že dňom doručenia oznámenia o zmene navrhovanej činnosti navrhovateľom začalo zisťovacie konanie podľa § 29 zákona o posudzovaní vplyvov zmeny navrhovanej

činnosti „Obnova potenciálu polnohospodárskej výroby poškodeného prírodnými katastrofami a katastrofickými udalosťami a zavedenie vhodných preventívnych opatrení; Investície do preventívnych opatrení zameraných na zníženie následkov pravdepodobných prírodných katastrof, nepriaznivých udalostí a katastrofických udalostí; Projektový celok PC4; Rekonštrukcia kanála Sirmík ev.č. 5 412 075 001 na území obce Hraň a Sirmík“.

Ako príslušný orgán Vám podľa § 29 ods. 6 zákona, v súlade s § 18 ods. 2 písm. d) zákona, ako dotknutej obci, povoľujúcemu, resp. dotknutému, resp. rezortnému orgánu zasielame informáciu o oznamení o zmene navrhovanej činnosti, ktoré je zverejnené na webovom sídle na adrese:

<http://www.enviroportal.sk/sk/eia/detail/obnova-potencialu-polnohospodarskej-vyroby-poskodeneho-prirodnymi-kata-136>

Žiadame **dotknuté obce**, aby podľa § 29 ods. 8 zákona **do troch pracovných dní** po doručení oznamenia o zmene navrhovanej činnosti informovali verejnosť na svojom webovom sídle, ak ho majú zriadené, a na úradnej tabuli obce o tejto skutočnosti a o tom, kde a kedy možno do oznamenia o zmene navrhovanej činnosti nahliadnuť, v akej lehote môže verejnosť zasielať pripomienky a miesto, kde sa môžu pripomienky podávať.

Oznamenie o zmene navrhovanej činnosti musí byť verejnosti sprístupnené najmenej po dobu 10 pracovných dní od zverejnenia uvedených informácií.

Vaše písomné stanovisko k oznameniu o zmene navrhovanej činnosti (dotknuté obce vrátane informácie o dobe a spôsobe zverejnenia oznamenia o zmene navrhovanej činnosti) podľa §29 ods. 9 zákona o posudzovaní prosíme doručiť na adresu: Okresnému úradu Trebišov, odboru starostlivosti o životné prostredie, úseku posudzovania vplyvov na životné prostredie, M.R.Štefánika 1161/184, 075 26 Trebišov, najneskôr **do 10 pracovných dní** od jeho doručenia. Ak v uvedenej lehote nebude na našu adresu doručené Vaše písomné stanovisko, podľa § 29 ods. 9 zákona o posudzovaní bude považované za súhlasné.

Zároveň si dovoľujeme požiadať o zaslanie stanoviska aj v elektronickej podobe na e-mail: igor.pac@minv.sk.

Verejnosť môže doručiť na našu adresu písomné stanovisko k oznameniu o zmene navrhovanej činnosti do desiatich pracovných dní od zverejnenia uvedených informácií podľa § 29 ods. 8 zákona; písomné stanovisko sa považuje za doručené, aj keď bolo v určenej lehote doručené dotknutej obci.

### Príloha

Oznamenie o zmene navrhovanej činnosti

#### Rozdel'ovník:

Doručuje sa s prílohou - dotknutá obec:

1. Obec Hraň - starosta obce, SNP 165, 076 03 Hraň
2. Obec Sirmík - starosta obce, Hlavná 152/21, 076 03 Sirmík

Doručuje sa bez prílohy:

3. Hydromeliorácie, štátny podnik, Vrakanská 29, 825 63 Bratislava 211
4. Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
5. Úrad Košického samosprávneho kraja, Námestie maratónu mieru 1, 040 01 Košice
6. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Jilemnického 3370/2, 075 01 Trebišov
7. Okresný úrad Trebišov, pozemkový a lesný odbor, Námestie mieru č. 804, 075 01 Trebišov
8. Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie, M.R.Štefánika 32, Trebišov (OO, OH, OPaK, ŠVS)

9. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja, Komenského 52, 041 26 Košice
10. Okresný úrad Trebišov, odbor krízového riadenia, M.R.Štefánika 1161/184, 075 26 Trebišov
11. Okresný úrad Trebišov, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, M.R.Štefánika 1161/184, 075 26 Trebišov

Okresný úrad Trebišov  
odbor starostlivosti o životné prostredie  
M. R. Štefánika 32  
075 01 Trebišov  
- 1 -



Ing. Stanislav Bogdányi  
vedúci odboru



HYDROMELIORÁCIE, štátny podnik

Vrakunská 29  
825 63 Bratislava 211  
e-mail: info@hmfp.sk, web: www.hmfp.sk

# **Obnova potenciálu poľnohospodárskej výroby poškodeného prírodnými katastrofami a katastrofickými udalosťami a zavedenie vhodných preventívnych opatrení**

**Investície do preventívnych opatrení  
zameraných na zníženie následkov  
pravdepodobných prírodných katastrof,  
nepriaznivých udalostí a katastrofických udalostí**

**Projektový celok PC4  
Hydromelioračné kanály  
na území v správe SVP, š. p., OZ Košice**

**Hydromelioračný kanál Sirník (ev. č. 5 412 075 001)  
v okrese Trebišov**

***Oznámenie o zmene navrhovanej činnosti  
podľa prílohy č. 8a k zákonu č. 24/2006 Z. z.***

**Bratislava, december 2015**

## OBSAH

I.	Základné údaje o navrhovateľovi.....	1
II.	Názov zmeny navrhovej činnosti .....	2
III.	Údaje o zmene navrhovanej činnosti .....	3
III.1	Umiestnenie navrhovanej činnosti .....	3
III.2	Stručný opis technického a technologického riešenia vrátane požiadaviek na vstupy a údajov o výstupoch .....	3
III.2.1	Opis technického a technologického riešenia .....	3
III.2.2	Požiadavky na vstupy .....	5
III.2.3	Údaje o výstupoch .....	5
III.3	Prepojenie s ostatnými plánovanými a realizovanými činnosťami v dotknutom území a možné riziká havárií vzhľadom na použité látky a technológie .....	6
III.4	Druh požadovaného povolenia navrhovanej činnosti podľa osobitných predpisov...	6
III.5	Vyjadrenie o predpokladaných vplyvoch zmeny navrhovanej činnosti presahujúcich štátne hranice .....	6
III.6	Základné informácie o súčasnom stave životného prostredia dotknutého územia vrátane zdravia ľudí.....	6
IV.	Vplyvy na životné prostredie a zdravie obyvateľstva vrátane kumulatívnych a synergických.....	8
V.	Záverečné zhrnutie .....	10
VI.	Prílohy .....	13
VII.	Miesto a dátum spracovania.....	13
VIII.	Údaje o spracovateľovi oznamenia .....	13
IX.	Oprávnený zástupca navrhovateľa.....	13
X.	Mapová a iná obrazová dokumentácia.....	14

## I. Základné údaje o navrhovateľovi

**1. Názov navrhovateľa:** Hydromeliorácie, štátny podnik

**2. Identifikačné číslo:** 35860839

**3. Sídlo:** Vrakunská ulica č. 29  
825 63 Bratislava 211

**4. Oprávnený zástupca:** Ing. Laura Nagyová  
riaditeľka  
Hydromeliorácie, š. p.  
Vrakunská ulica č. 29  
825 63 Bratislava 211  
Tel. +421 2 4342 2931  
+421 2 4025 8212  
Fax: +421 2 4524 8946  
E-mail: info@hmfp.sk

**5. Kontaktná osoba na poskytnutie informácií o navrhovanej činnosti:**

Ing. Ján Alena  
poverený vedením odboru špeciálnych vodohospodárskych  
činností  
Hydromeliorácie, š. p.  
Vrakunská ulica č. 29  
825 63 Bratislava 211  
Tel. +421 2 4524 8943  
Fax: +421 2 4524 8946  
E-mail: alena@hmfp.sk

**6. Miesto na konzultácie:** Hydromeliorácie, š. p.  
Vrakunská ulica č. 29  
825 63 Bratislava 211

## **II. Názov zmeny navrhovanej činnosti**

Obnova potenciálu poľnohospodárskej výroby poškodeného prírodnými katastrofami a katastrofickými udalosťami a zavedenie vhodných preventívnych opatrení

Investície do preventívnych opatrení zameraných na zníženie následkov pravdepodobných prírodných katastrof, nepriaznivých udalostí a katastrofických udalostí

Projektový celok PC4

Rekonštrukcia kanála Sirník ev. č. 5 412 075 001 na území obcí Hraň a Sirník

### **III. Údaje o zmene navrhovanej činnosti**

#### **III.1 Umiestnenie navrhovanej činnosti**

Kraj: Košický  
Okres: Trebišov  
Obec: Hraň  
Katastrálne územie: Hraň; kód katastra: 819069  
Parcelné čísla (parcely registra C): 5051/4; 5051/5  
Obec: Sírnik  
Katastrálne územie: Sírnik; kód katastra: 855570  
Parcelné čísla (parcely registra C): 540; 558

Zmena navrhovanej činnosti (rekonštrukcia hydromelioračného kanála a osadenie stavidla/stavidiel na zabezpečenie retencie vody) podľa kritérií uvedených v prílohe č. 8 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (11. Poľnohospodárska a lesná výroba, položka číslo 3 „Vodohospodárske projekty pre poľnohospodárstvo vrátane melioračných zásahov“).

#### **III.2 Stručný opis technického a technologického riešenia vrátane požiadaviek na vstupy a údajov o výstupoch**

##### **III.2.1 Opis technického a technologického riešenia**

Rekonštrukcia existujúceho hydromelioračného kanála Sírnik<sup>1</sup> (ev. č. 5 412 075 001) na území obcí Hraň a Sírnik v okrese Trebišov je zmenou povolenej činnosti, pričom táziskom je:

- a) obnovenie pôvodných parametrov existujúceho hydromelioračného kanála, ktorý je určený na odvádzanie prebytočnej vody z poľnohospodárskej krajiny;
- b) osadenie stavidla v kanáli s cieľom zabezpečovať retenciu vody na podporu poľnohospodárskej krajiny v obdobiach sucha ako súčasti adaptácie na zmenu klímy.

Hydromelioračný kanál Sírnik leží na území obcí Hraň a Sírnik a je dlhý 2,666 km. Projektovaný a vybudovaný profil kanála bol lichobežníkový, hĺbka koryta bola 1,5 – 2,5 m a šírka dna 0,5 – 1,0 m. Opevnenie dna a svahov kanála bolo riešené zatrávnením. V súčasnosti je prietokový profil kanála zmenšený nánosmi z bahna, zarastený náletovou burinou a kríkmi. V kanáli je poškodené opevnenie dna a svahov a tiež sú poškodené mostíky a prieplusty, čím je funkčnosť kanála obmedzená. Stavidlo a klapka v správe SVP, š. p., nie sú plne funkčné. Územie ovplyvňované hydromelioračným kanálom Sírnik má plochu 250,0 ha. Drenáž do kanála ústi na 95 % jeho dĺžky a rozprestiera sa na ploche 117,0 ha.

Technické riešenie rekonštrukcie hydromelioračného kanála je triviálne, pretože jednoduchými, technicky nenáročnými postupmi sa obnoví pôvodná funkcia existujúcej vodnej stavby určenej najmä na odvádzanie prebytočnej vody z poľnohospodárskej krajiny. Rekonštrukcia kanála spočíva najmä v odstránení nánosov, buriny a náletových drevín. Predpokladá sa, že zhотовiteľ na rekonštrukciu použije štandardné stavebné stroje na vykonávanie zemných prác (bagre) z brehov kanála.

---

<sup>1</sup> § 52 ods. 1 písm. f) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v platnom znení.

Novým technologickým prvkom, ktorý je zmenou navrhovanej činnosti, bude rozšírenie vybavenia kanála o stavidlo/stavidlá, čím sa vytvorí podmienky na akumuláciu vody pritekajúcej zo zbernej oblasti, čím sa zabráni vysušovaniu poľnohospodárskej pôdy počas suchých období.

Rekonštrukcia hydromelioračných kanálov na Slovensku tvoriačich optimálnu sieť, ktorej rozsah schválila vláda SR uznesením č. 573 z 20. novembra 2014<sup>2</sup>, je súčasťou projektu „Obnova potenciálu poľnohospodárskej výroby poškodeného prírodnými katastrofami a katastrofickými udalosťami a zavedenie vhodných preventívnych opatrení – Investície do preventívnych opatrení zameraných na zníženie následkov pravdepodobných prírodných katastrof, nepriaznivých udalostí a katastrofických udalostí“. Hydromelioračné kanály budú po rekonštrukcii plniť úlohu v oblasti prevencie pred vznikom škôd na poľnohospodárskej produkcií, ktoré spôsobuje zamokrenie a v extrémnych situáciách až zaplavenie ako následok dlhotrvajúcich alebo prívalových zrážok. Po dokončení rekonštrukcie kanálov bude:

1. obnovená prietoková kapacita hydromelioračných kanálov v stabilizovaných hydromorfologických pomeroch;
2. využitý kapacitný potenciál na zadržanie vody v období sucha a jej využitie v prospech poľnohospodárskej krajiny, čím sa posilní retenčná kapacita spádového územia ako súčasť adaptácie na klimatickú zmenu, na suché obdobia.

Okrem vyššie uvedeného účelu projektu možno po rekonštrukcii kanála očakávať nekvantifikovateľné zlepšenie:

- a) plynulým a rýchlejším prúdením vody ako reakcie na zníženie odporu prostredia proti jej pohybu, čo sa prejaví:
  - zvýšením turbulencie prúdu a obsahu kyslíka vo vode;
  - zlepšením teplotného režimu a znížením prehrievania vody;
- b) podmienok na vzájomnú hydraulickú interakciu vody v kanáli s podpovrchovou vodou na príťahлом území;
- c) podmienok na vznik stabilnej biologickej rovnováhy;
- d) obmedzením podmienok na eutrofizáciu zmenou teplotných podmienok a priebežným odplavovaním látok, ktoré stimulujú nadmerný rast siníc, rias a vyšších rastlinných foriem;
- e) odstránením nánosov z hydromelioračného kanála a ich uložením na vhodné miesta podľa platných predpisov sa preventívne zabráni možnostiam nepriaznivého ovplyvnenia kvality vody v územne príslušných útvaroch povrchovej a podzemnej vody.

Projekt „Obnova potenciálu poľnohospodárskej výroby poškodeného prírodnými katastrofami a katastrofickými udalosťami a zavedenie vhodných preventívnych opatrení – Investície do preventívnych opatrení zameraných na zníženie následkov pravdepodobných prírodných katastrof, nepriaznivých udalostí a katastrofických udalostí“ bude financovaný z prostriedkov Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2020. Európska komisia podmienila financovanie projektu, okrem dodržania všeobecných kritérií oprávnenosti, splnením ďalších podmienok:

- posúdenie v zmysle zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a je predložené konečné stanovisko o posudzovaní vplyvov na životné prostredie;

<sup>2</sup> Konцепcia revitalizácie hydromelioračných sústav na Slovensku. 134. schôdza vlády Slovenskej republiky dňa 20. novembra 2014. Číslo materiálu: UV-39596/2014. Dostupné na internete:  
<http://www.rokovania.sk/Rokovanie.aspx/BodRokovaniaDetail?idMaterial=24021>.

- dodržanie a preukázanie súladu s čl. 6 smernice Rady 92/43/EHS o ochrane biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín, ak je to relevantné;
- splnenie podmienok, ktoré vyplývajú zo zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny.

Podľa usmernenia Sekcie environmentálneho hodnotenia a riadenia MŽP SR je každý z rekonštruovaných kanálov tohto projektu samostatnou stavbou a z toho dôvodu každý kanál musí byť samostatne podrobén zistovaciemu konaniu vplyvu zmeny navrhovanej činnosti na životné prostredie, pričom vecne príslušným orgánom štátnej správy je okresný úrad.

Okrem vyššie uvedených podmienok sa zmena navrhovanej činnosti posudzuje v súlade s článkom 4, odsekmi 7, 8 a 9 rámcovej smernice o vode 2000/60/ES<sup>3</sup> (podľa zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v platnom znení, ktorý je transpozíciou rámcovej smernice o vode do právneho poriadku Slovenskej republiky). Toto primárne posúdenie významnosti vplyvu rekonštrukcie hydromelioračných kanálov na stav vodných útvarov vo vzťahu k plneniu environmentálnych cieľov rámcovej smernice o vode v súčasnosti vykonáva Výskumný ústav vodného hospodárstva na základe poverenia MŽP SR č. 4542/2015-6.2 zo dňa 31.03.2015.

### **III.2.2 Požiadavky na vstupy**

Uskutočnenie zmeny navrhovanej činnosti nevyžaduje žiadne vstupy. Predmetný hydromelioračný kanál už existuje a jeho rekonštrukcia nevyvoláva nároky na ďalší záber pôdy, spotrebu vody, ostatné surovinové a energetické zdroje, dopravnú a inú infraštruktúru, nároky na pracovné sily a ani iné nároky. Nánosy, burina a náletové dreviny odstránené z kanála súce budú vykladané na brehy, ale počas vykonávania činnosti budú odvážané na miesta, ktoré budú určené v projekte. Rekonštrukciu bude vykonávať vybraný zhотовiteľ vlastnými pracovnými silami a zariadeniami.

### **III.2.3 Údaje o výstupoch**

Základným výstupom je obnovenie pôvodnej funkcie hydromelioračného kanála určeného na odvádzanie prebytočnej vody z polnohospodárskej krajiny. Ďalším výstupom, ktorý je zmenou navrhovanej činnosti, je využitie kapacitného potenciálu kanála akumulovať vodu počas mokrých období na jej využitie v prospech polnohospodárskej krajiny v obdobiach sucha, čím sa posilní retenčná kapacita ovplyvňovaného územia ako súčasť adaptácie na zmenu klímy. Tento výstup:

- neovplyvní stav ovzdušia (nebude zdrojom znečistenia);
- nebude produkovať odpadové vody a ani iné odpady;
- nebude zdrojom hluku, vibrácií, žiarenia, tepla alebo zápachu;
- neprinesie iné vplyvy;
- nevyvolá žiadne investície.

---

<sup>3</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa ustanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 15/zv. 5; Ú. v. ES L 327, 22.12.2000) v znení rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 2455/2001/ES (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 15/zv. 6; Ú. v. ES L 331, 15.12.2001), smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/32/ES (Ú. v. EÚ L 81, 20.3.2008), smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/105/ES (Ú. v. EÚ L 348, 24.12.2008) a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/31 (Ú. v. EÚ L 40, 5.6.2009).

### **III.3 Prepojenie s ostatnými plánovanými a realizovanými činnosťami v dotknutom území a možné riziká havárií vzhľadom na použité látky a technológie**

Rekonštrukcia existujúceho hydromelioračného kanála je samostatnou nezávislou činnosťou, ktorá bude uskutočňovaná v poľnohospodárskej krajine. Prepájanie rekonštrukcie s ostatnými plánovanými a realizovanými činnosťami v dotknutom území nie je potrebné.

Pri rekonštrukcii hydromelioračného kanála sa nebudú používať žiadne látky alebo technológie, ktoré by mohli zapríčiniť haváriu. Kanál je a po rekonštrukcii zostane organickou súčasťou poľnohospodárskej krajiny a bude plniť funkcie, na ktoré bol vybudovaný. Zmenou navrhovanej činnosti sa doterajšie funkcie hydromelioračného kanála rozšíria o schopnosť zadržiavať vodu a tým podporovať poľnohospodársku krajinu v čase sucha. Technológie aplikované pri zmene navrhovanej činnosti sú štandardnými, prakticky overenými postupmi, pri ktorých nie sú známe žiadne riziká havárií, pokiaľ zhotoviteľ dodrží platné predpisy súvisiace s vykonávanou činnosťou.

### **III.4 Druh požadovaného povolenia navrhovanej činnosti podľa osobitných predpisov**

1. Zisťovacie konanie a rozhodnutie okresného úradu vydané v zisťovacom konaní podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Povolenie orgánu štátnej vodnej správy podľa zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov.

### **III.5 Vyjadrenie o predpokladaných vplyvoch zmeny navrhovanej činnosti presahujúcich štátne hranice**

Navrhovaná zmena činnosti nebude mať vplyvy, ktoré by mohli presiahnuť štátne hranice Slovenskej republiky.

### **III.6 Základné informácie o súčasnom stave životného prostredia dotknutého územia vrátane zdravia ľudí**

Hydromelioračný kanál Sirník (ev. č. 5 412 075 001) sa nachádza v katastrálnych územiach Hraň a Sirník. Trasa kanála začína východne od obce Hraň, vedie južným smerom a nad obcou Sirník ústi do Ondavy.

Lokalita, v ktorej sa kanál Sirník nachádza, je zaradená do vlhkej subhumídnej oblasti. Kanál leží na území, ktoré je z hľadiska výskytu záplav rizikové. V kritickom roku 2010, kedy boli na Slovensku zaplavené takmer všetky náhylné lokality, sa na danom území vyskytli záplavy. Na území ovplyvňovanom predmetnými hydromelioračným kanálom je pravdepodobný výskyt záplav, pričom územie je ohrozené najmä povodňami spôsobovanými dlhotrvajúcimi alebo intenzívnymi zrážkami, topením sa snehu alebo súčasným výskytom týchto javov a tiež nemožno vylúčiť možnosť zaplavenia tohto územia stúpnutím hladiny podzemnej vody nad povrch terénu následkom dlhotrvajúcich zrážok<sup>4</sup>. Potenciál využitia rekonštruovaného kanála preto bude okrem hlavnej funkcie v odvádzaní prebytočnej pôdnej vody počas vlhkých období aj v odvádzaní vnútorných vôd v čase záplav. V čase sucha sa kanál využije na zadržiavanie vody v ovplyvňovanej oblasti. V oblasti,

---

<sup>4</sup> § 2 písm. c) a e) zákona č. 7/2010 Z. z. o ochrane pred povodňami v znení neskorších predpisov.

v ktorej sa nachádza kanál Sirník sa vyskytuje priemerne 50 až 100 dní sucha, s trendom mierneho rastu počtu suchých dní.

Tabuľka III.1. Klimatické charakteristiky na dotknutom území

Klimatický región	Teply	
Klimatický okrsok	Teply, suchý, s chladnou zimou	
Obdobie	1961 – 1990	1991-2014
Teplota vzduchu za rok [°C]	9,4	10,0
Teplota vzduchu za letný polrok [°C]	16,6	17,3
Úhrn zrážok za rok [mm]	560	574
Úhrn zrážok za letný polrok [mm]	347	353
Úhrn potenciálnej evapotranspirácie za rok [mm]	631	715
Úhrn potenciálnej evapotranspirácie za letný polrok [mm]	544	618
Klimatická vodná bilancia za rok [mm]	-71	-141
Klimatická vodná bilancia za letný polrok [mm]	-197	-265
Index aridity [-]	0,90	0,82
Počet dní so zásobou vody v pôde pod 50 % využiteľnej vodnej kapacity	114	124

Predmetný kanál neovplyvňuje lokality s evidovanými mokraďovými a inými chránenými ekosystémami – ÚEV, preto rekonštrukciou kanála nedôjde k narušeniu sústavy chránených území, ktoré zabezpečujú ochranu najvzácnejších a najviac ohrozených druhov voľne rastúcich rastlín, voľne žijúcich živočíchov a prírodných biotopov vyskytujúcich sa na území štátov Európskej únie s cieľom zabezpečiť zachovanie biologickej rôznorodosti v celej Európskej únii (Natura 2000).

Hydromelioračný kanál Sirník (ev. č. 5 412 075 001) na území obcí Hraň a Sirník v okrese Trebišov nikdy neovplyňoval a ani v súčasnosti neovplyvňuje zdravotný stav obyvateľstva. Kanál nebude vplyvať na zdravotný stav obyvateľstva ani po zmene navrhovanej činnosti rekonštrukciou.

## IV. Vplyvy na životné prostredie a zdravie obyvateľstva vrátane kumulatívnych a synergických

Hydromelioračný kanál Sirník (ev. č. 5 412 075 001) na území obcí Hraň a Sirník existuje a bol vybudovaný na odvádzanie prebytočnej pôdnej vody v čase vlhkých období a tiež na odvádzanie vnútorných vôd v čase záplav. Kanál je súčasťou životného prostredia v predmetnej oblasti. Zmenou navrhovanej činnosti, ktorou je osadenie stavidla (stavidiel) v kanáli, sa vytvorí možnosť zabezpečovať zadržiavanie vody na podporu poľnohospodárskej krajiny v obdobiah sucha ako súčasti adaptácie na zmenu klímy.

Rekonštrukcia hydromelioračného kanála Sirník nespôsobí vznik zdravotných rizík. Hodnotenie kvality sedimentov v kanáli vykonali pracovníci Národného poľnohospodárskeho a potravinárskeho centra – Výskumného ústavu pôdoznalectva a ochrany pôdy podľa ustanovení zákona č. 188/2003 Z. z. o aplikácii čistiarenského kalu a dnových sedimentov do pôdy a o doplnení zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.<sup>5</sup> Ani jeden z analyzovaných ukazovateľov kvality sedimentov neprekračuje limitnú hodnotu, ktorú ustanovuje predmetný zákon.

Tabuľka IV.1. Hodnoty koncentrácie rizikových látok v dnových sedimentoch kanála Sirník  
(ev. č. 5 412 075 001)

Ukazovateľ	Symbol	Jednotka	Limitná hodnota	Hodnota v kanáli
Pôdna reakcia	–	–	> 5	7,70
Sušina	–	[%]	–	94,8
Organický podiel	–	[%]	≥ 18	0,800
Celkový obsah dusíka	N <sub>tot</sub>	[%]	–	0,200
Celkový obsah fosforu	P <sub>tot</sub>	[%]	–	0,120
Celkový obsah draslíka	K <sub>tot</sub>	[%]	–	0,551
Celkový obsah horčíka	Mg <sub>tot</sub>	[%]	–	0,12
Arzén	As	[mg/kg]	20	0,918
Kadmium	Cd	[mg/kg]	10	0,212
Chróm	Cr	[mg/kg]	1 000	81,9
Med'	Cu	[mg/kg]	1 000	22,3
Ortuť	Hg	[mg/kg]	10	0,065
Nikel	Ni	[mg/kg]	300	44,8
Olovo	Pb	[mg/kg]	750	11,4
Zinok	Zn	[mg/kg]	2 500	65,7
Polyaromatické uhl'ovodíky	PAU	[mg/kg]	6,0	0,035
Polychlórované bifenyly	PCB	[mg/kg]	0,8	0,002
Adsorbovateľné organické halogény	AOX	[mg/kg]	500	0,971

Výsledky kvalitatívnych analýz sedimentov v kanáli Sirník však preukázali, že obsah organických látok v námosoch nedosahuje 18 %, čo je minimálna podmienka na aplikáciu dnových sedimentov. Podľa § 5 zákona č. 188/2003 Z. z. nie je možné tieto sedimenty aplikovať na poľnohospodársku pôdu. Vzhľadom na skutočnosť, že v sedimentoch nie sú prekročené medzne hodnoty rizikových látok ustanovené zákonom č. 188/2003 Z. z., mohli by sa využiť na rekultiváciu pozemkov v okolí hydromelioračného kanála. Po vytážení všetkých sedimentov z kanála, ešte pred ich ďalším využitím bude vhodné vykonat opakovane analýzy ukazovateľov, ktoré sa v čase môžu významnejšie meniť, a to najmä sušinu, celkový dusík a organické látky.

<sup>5</sup> Píš, V.: Posúdenie investícií do preventívnych opatení zameraných na zníženie dôsledkov katastrof na potenciál poľnohospodárskej výroby. Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum – Výskumný ústav pôdoznalectva a ochrany pôdy. Bratislava, 2015.

Postup odstraňovania nánosov z hydromelioračného kanála bude technologicky zabezpečovaný tak, aby sa podarilo vytiažiť ich celý objem. Napriek tomu však pri odstraňovaní sedimentov, v závislosti od ich charakteru a mechanických vlastností, môže nastat krátkodobé zvíerenie odstraňovaných námosov a následné zvýšenie koncentrácie plavenín v samotnom kanáli a čiastočne tiež v Ondave, do ktorej je kanál zaústený. V súvislosti s hodnotením krátkodobých nepriaznivých účinkov realizácie projektu sa možno oprieť o oficiálne stanovisko Európskej komisie k výnimkám z rámcovej smernice o vode uverejnené v roku 2009<sup>6</sup>. Podľa tohto dokumentu niekedy môžu nastat fluktuácie v stave vodných útvarov v dôsledku krátkotrvajúcej ľudskej činnosti, ako je výstavba alebo údržba. V prípade, ak je stav vodného útvaru nepriaznivo ovplyvnený len na krátku dobu a počas krátkeho časového obdobia sa obnoví bez toho, aby bolo nutné vykonáť nápravné opatrenia, tieto výkyvy stavu vodného útvaru nepredstavujú zhoršenie jeho stavu. V takýchto prípadoch sa čl. 4 ods. 7 smernice 2000/60/ES neaplikuje. Napríklad, dočasné účinky počas výstavby sa nemusia riešiť, pokiaľ sa nepredpokladá zhoršenie stavu vodného útvaru alebo jeho časti po skončení výstavby.

V kanáli bude zvíerenie odstraňovaných námosov a zvýšenie koncentrácie plavenín trvať len krátky čas. Už po prerušení prác a určite po ich skončení sa kvalita vody vráti do pôvodné stavu bez prijatia akýchkoľvek sanačných opatrení. Z uvedených dôvodov možno usudzovať, že projekt počas výstavby nepodlieha ustanoveniam čl. 4 ods. 7 smernice 2000/60/ES.

Podmienky verejného obstarávania formulované obstarávateľom vyžadujú, aby boli práce vykonané komplexne. Zhotoviteľ bude povinný zabezpečiť odstránenie vytiaženého materiálu a ďalšie nakladanie s ním podľa platných predpisov v súlade s odporúčaniami Výskumného ústavu vodného hospodárstva a Národného poľnohospodárskeho a potravinárskeho centra – Výskumného ústavu pôdoznalectva a ochrany pôdy. Pri dodržaní podmienok pre nakladanie s vytiaženými námosmi v závislosti od ich kvalitatívneho zloženia nemôžu na dotknutom území vzniknúť žiadne zdravotné riziká.

---

<sup>6</sup> Common Implementation Strategy for the Water Framework Directive (2000/60/EC). Technical Report - 2009 – 027. Guidance Document No. 20. Guidance Document on Exemptions to the Environmental Objectives. Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, 2009. ISBN 978-92-79-11371-0; ISSN 1725-1087; N° Catalogue KH-AN-09-020-EN-N.

## V. Záverečné zhrnutie

Na základe informácií uvedených v tomto návrhu na zmenu činnosti možno konštatovať, že:

- A. Hydromelioračný kanál Sirník (ev. č. 5 412 075 001) na území obcí Hraň a Sirník bol povolený podľa platných predpisov, z čoho vyplýva, že predmetná činnosť bola povolená a je realizovaná.
- B. Zmena navrhovanej činnosti (rekonštrukcia hydromelioračného kanála a osadenie stavidla/stavidiel na zabezpečenie retencie vody) podľa kritérií uvedených v prílohe č. 8 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (11. Poľnohospodárska a lesná výroba, položka číslo 3 „Vodohospodárske projekty pre poľnohospodárstvo vrátane melioračných zásahov“):
  1. nedosahuje prahovú hodnotu ustanovenú v časti A (povinné hodnotenie od 500 ha);
  2. nachádza sa v intervale ustanovenom v časti B (zisťovacie konanie od 10 do 500 ha).Zmena navrhovanej činnosti podlieha zisťovaciemu konaniu podľa § 29 zákona č. 24/2006 Z. z.
- C. Na navrhovanú zmenu činnosti sa nevzťahuje osobitný predpis o prevencii závažných priemyselných havárií<sup>7</sup> z dôvodu zohľadnenia cieľov prevencie závažných priemyselných havárií a obmedzovania ich následkov na zdravie ľudí, životné prostredie a majetok.
- D. Podľa kritérií pre zisťovacie konanie ustanovených v prílohe č. 10 zákona č. 24/2006 Z. z. navrhovaná zmena činnosti:
  - I. Povaha a rozsah zmeny navrhovanej činnosti:
    1. Rozsah zmeny navrhovanej činnosti:

Kanál Sirník (ev. č. 5 412 075 001) na území obcí Hraň a Sirník:
      - dĺžka 2,666 km;
      - plocha ovplyvňovaného územia 250,0 ha;
    2. Súvislost s inými činnosťami (jestvujúcimi, prípadne plánovanými):

Nie je.
    3. Požiadavky na vstupy:

Nie sú.
    4. Údaje o výstupoch:

Zmena navrhovanej činnosti nebude:

      - a) znečistiť ovzdušie,
      - b) vytvárať odpady,
      - c) produkovať odpadové vody a ani iné odpady,
      - d) spôsobovať hluk, vibrácie, žiarenie, teplo, zápach a iné negatívne vplyvy.
    5. Pravdepodobnosť účinkov na zdravie obyvateľstva:

Nie sú.
    6. Ovplyvňovanie pohody života:

Nemá vplyv.
    7. Celkové znečistovanie alebo znehodnocovanie prostredia:

---

<sup>7</sup> § 1 ods. 2 zákona č. 128/2015 Z. z. o prevencii závažných priemyselných havárií a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Zmena navrhovanej činnosti neznečistí a ani neznehodnotí prostredia. Po rekonštrukcii kanálov možno predpokladať nekvantifikovateľné zlepšenie:

- a) plynulým a rýchlejším prúdením vody ako reakcie na zníženie odporu prostredia proti jej pohybu, čo sa prejaví:
  - zvýšením turbulencie prúdu a obsahu kyslíka vo vode;
  - zlepšením teplotného režimu a znížením prehrievania vody;
- b) podmienok na vzájomnú hydraulickú interakciu vody v kanáli s podpovrchovou vodou na príahlých územiach;
- c) podmienok na vznik stabilnej biologickej rovnováhy;
- d) obmedzením podmienok na eutrofizáciu zmenou teplotných podmienok a priebežným odplavovaním látok, ktoré stimulujú nadmerný rast siníc, rias a vyšších rastlinných foriem;
- e) odstránením nánosov z hydromelioračných kanálov a ich uložením na vhodné miesta podľa platných predpisov sa preventívne zabráni možnostiam nepriaznivého ovplyvnenia kvality vody v územne príslušných útvaroch povrchovej a podzemnej vody.

#### 8. Riziko nehôd:

S realizáciou navrhovanej činnosti nie je spojené riziko nehôd vyplývajúce z použitých látok a technológií a tiež nehrozia žiadne ďalšie riziká.

#### II. Miesto vykonávania navrhovanej zmeny činnosti:

##### 1. Súčasný stav využitia územia:

Rekonštruovaný hydromelioračný kanál leží na poľnohospodársky využívanom území.

##### 2. Súlad navrhovanej činnosti s platnou územnou plánovacou dokumentáciou:

Rekonštrukcia hydromelioračného kanála je v súlade s platnou územnou plánovacou dokumentáciou.

##### 3. Relatívny dostatok, kvalitu a regeneračné schopnosti prírodných zdrojov v dotknutej oblasti:

Zmena navrhovanej činnosti (rekonštrukcia hydromelioračného kanála a osadenie stavidla/stavidiel na zabezpečenie retencie vody) zlepší kvalitu poľnohospodárskej pôdy odvádzaním prebytočnej vody v mokrých obdobiach a dotovaním pôdnej vlahy v obdobiach sucha.

##### 4. Únosnosť prírodného prostredia:

V oblasti kanála Sirník (ev. č. 5 412 075 001) na území obcí Hraň a Sirník v okrese Trebišov nie sú chránené alebo iným spôsobom významné:

- a. močiare,
- b. pobrežné oblasti riek, jazier, nádrží,
- c. pohoria a lesy,
- d. chránené územie, prírodná pamiatka, chránený areál, chránený krajinný prvk, chránené vtácie územie alebo navrhované chránené vtácie územie, chránená vodohospodárska oblasť,
- e. oblasť významná z hľadiska výskytu, ochrany a zachovania vzácnych druhov fauny a flóry,
- f. oblasť, v ktorej už bola vyčerpaná únosnosť prírodného prostredia,
- g. husto obývaná oblasť,
- h. historicky, kultúrne alebo archeologicky významná oblasť.

III. Význam očakávaných vplyvov:

Zmena navrhovanej činnosti bude mať pozitívny vplyv na životné prostredia v dotknutom území.

## VI. Prílohy

1. Predchádzajúce posudzovanie zmena navrhovanej činnosti:  
Navrhovaná činnosť doteraz nebola posudzovaná podľa zákona č. 24/2006 Z. z.
2. Mapy širších vztahov  
Prehľadné mapy sú na konci tohto podnetu.
3. Výpis z katastra nehnuteľností  
Vzťah k pozemkom, na ktorých sa nachádza predmetný hydromelioračný kanál a oprávnenia navrhovateľa zmeny navrhovanej činnosti na stavebnú úpravu alebo zmenu časti hydromelioračnej stavby ustanovuje § 53a ods. 3 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov v znení čl. IV. 2. bodu zákona č. 262/2015 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Predmetné ustanovenie zákona č. 364/2004 Z. z. nadobúda účinnosť dňom 01.12.2015.
4. Dokumentácia k zmene navrhovanej činnosti  
Rekonštrukciu bude vykonávať zhotoviteľ, ktorý bude vybraný podľa výsledkov verejného obstarávania. Dokumentáciu k zmene navrhovanej činnosti vyhotoví zhotoviteľ.

## VII. Miesto a dátum spracovania

Bratislava  
december 2015

## VIII. Údaje o spracovateľovi oznámenia

Ing. Martin Bačík, PhD.  
Hydromeliorácie, š. p.  
Odbor špeciálnych vodohospodárskych činností  
Vrakanská 29  
825 63 Bratislava 211  
Tel.: +421 2 402 58 291  
Fax: +421 2 452 48 946  
e-mail: bacik@hmfp.sk

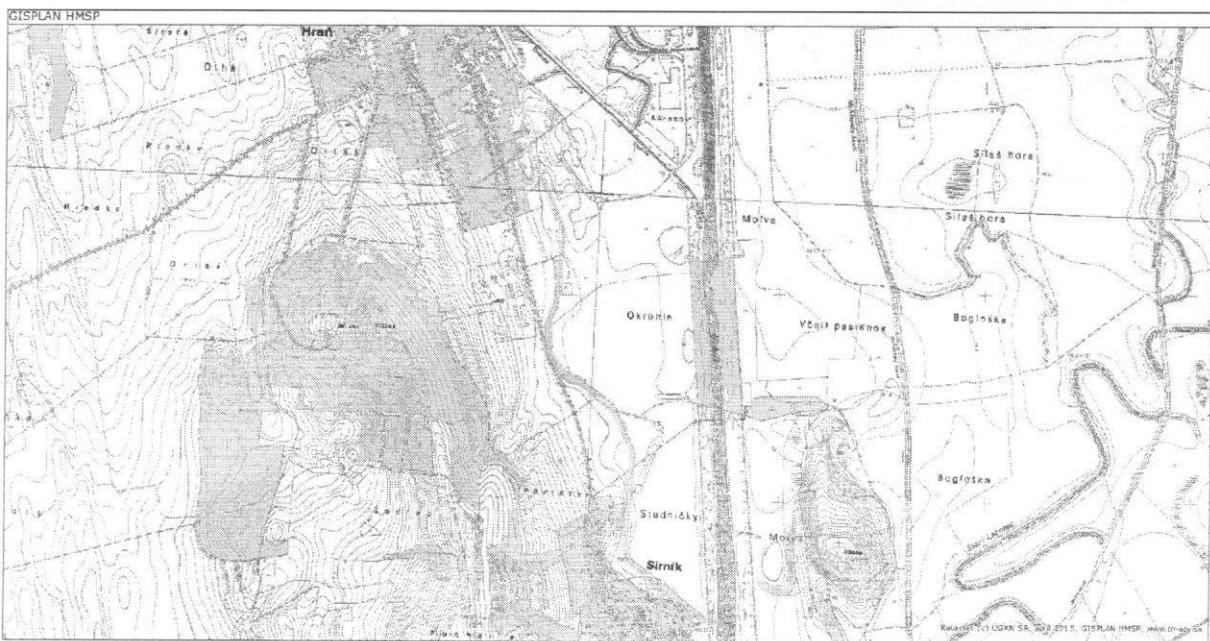
*Bačík*

## IX. Oprávnený zástupca navrhovateľa

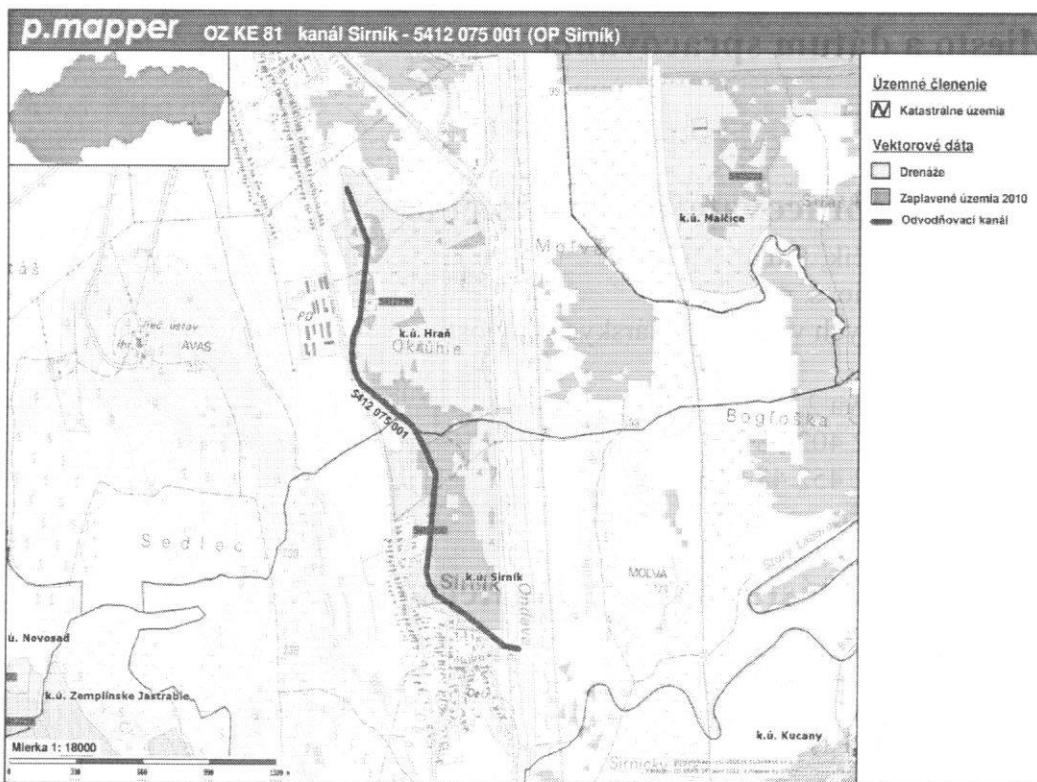
Ing. Laura Nagyová  
riadička  
Hydromeliorácie, š. p.  
Vrakanská ulica č. 29  
825 63 Bratislava 211  
Tel.: +421 2 4342 2931  
+421 2 4025 8212  
Fax: +421 2 4524 8946  
e-mail: info@hmfp.sk



## X. Mapová a iná obrazová dokumentácia



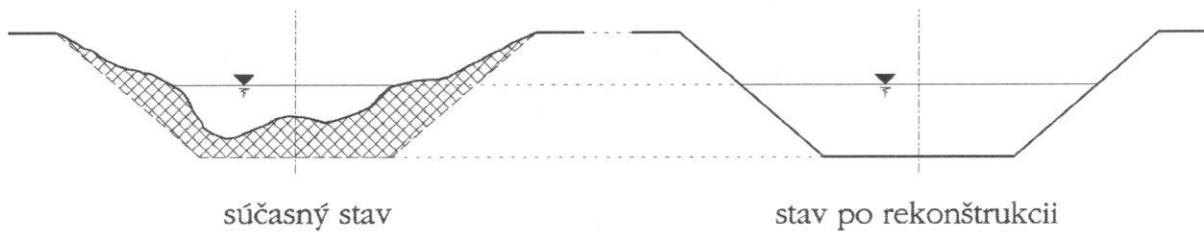
Obr. X.1. Prehľadná situácia kanála Sirník (ev. č. 5 412 075 001) na území obcí Hraň a Sirník



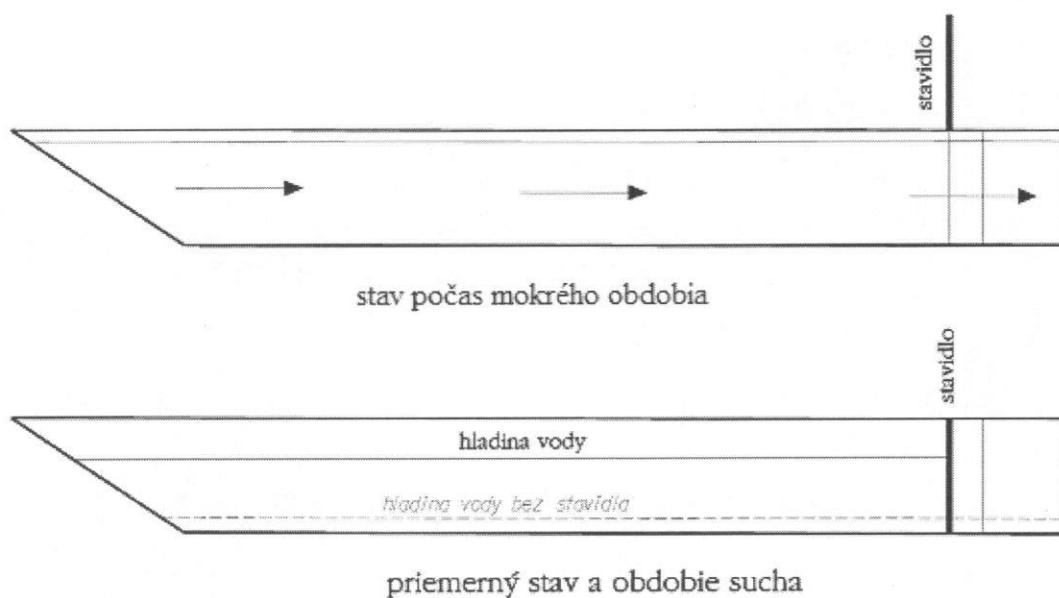
Obr. X.2. Kanál Sirník (ev. č. 5 412 075 001)



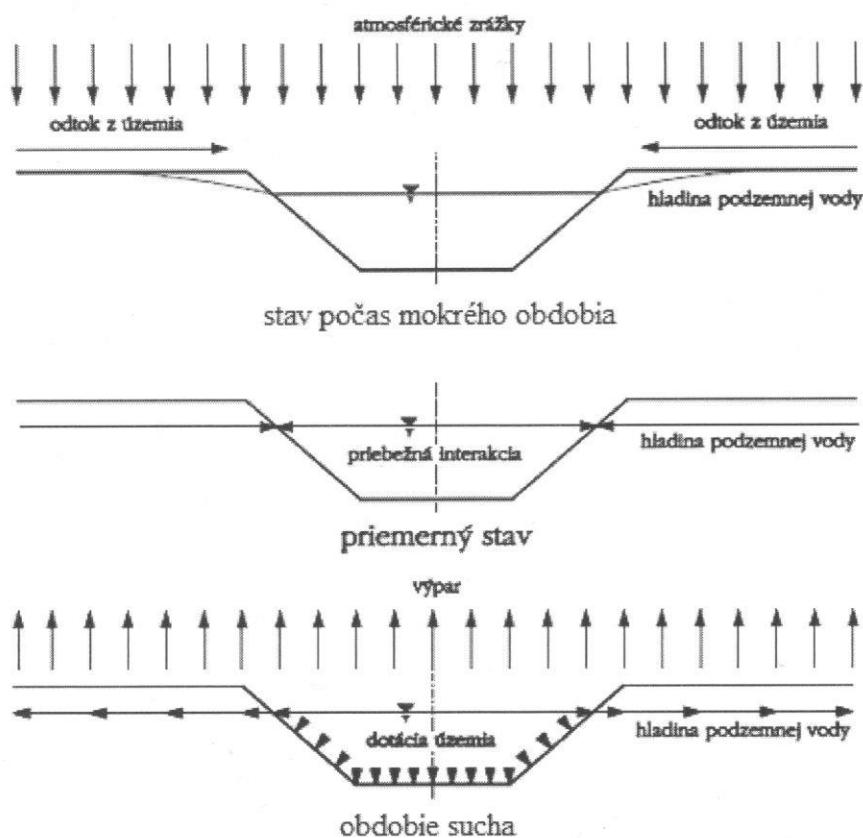
Obr. X.3. Kanál Sirník (ev. č. 5 412 075 001)



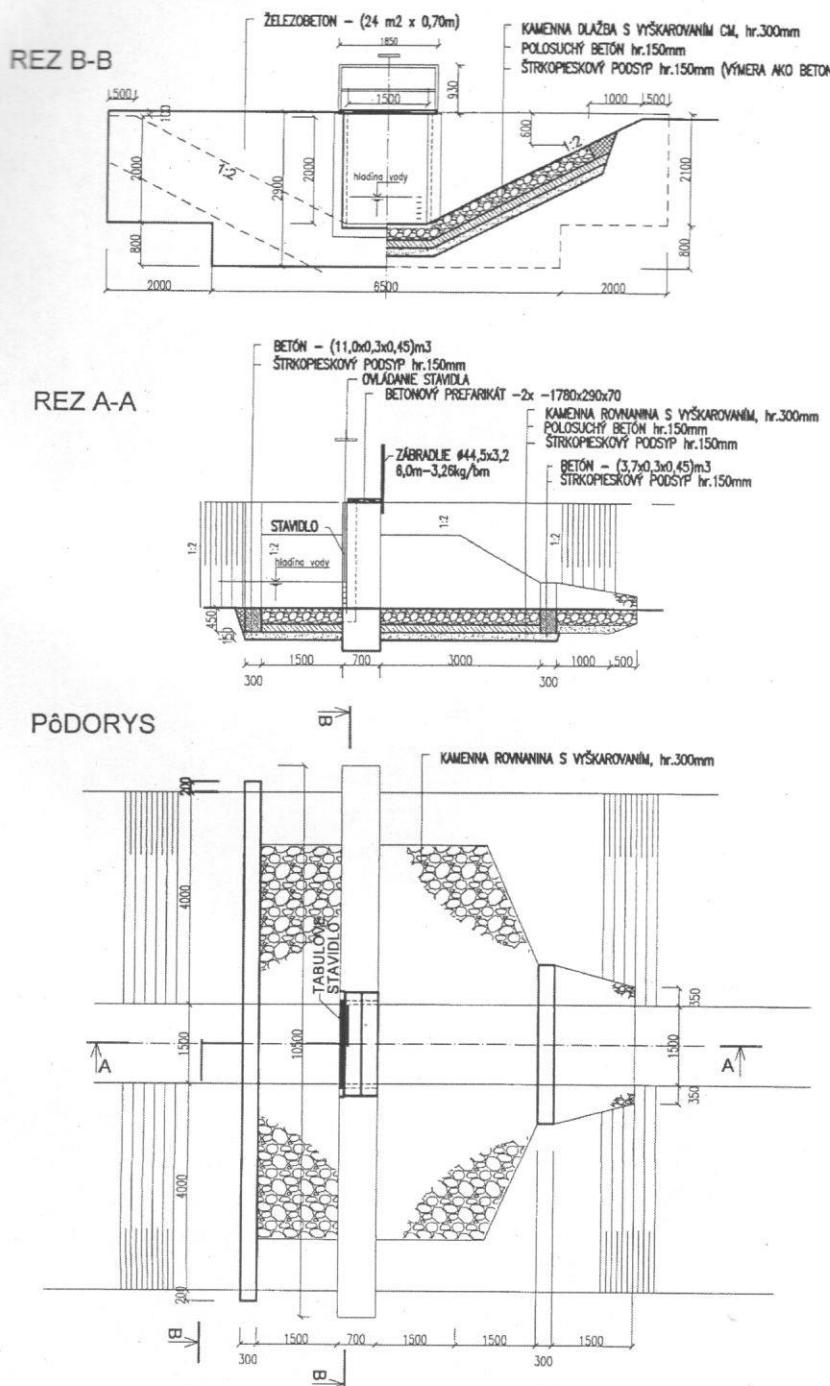
Obr. X.4. Schéma rekonštrukcie kanála



Obr. X.5. Schéma funkcie kanála počas vodného obdobia, priemerného stavu a obdobia sucha (pozdížny profil)



Obr. X.6. Schéma funkcie kanála počas vodného obdobia, priemerného stavu a obdobia sucha (priečny profil)



Obr. X.7. Tabuľové stavidlo (návrh)

**Územné členenie**

Katastrálne územia

**Vektorové dátá**

Drenáže

Zaplavené územia 2010

Odvodňovací kanál

